

El Castellano

Hablada y Administrada en España, México, y en el extranjero. N.º 1-2-2 - APTADO, N.º 11
DOS EDICIONES DIARIAS
SUBSCRIPCIONES EN LA CAPITAL 2 PESETAS MENSUALES
FUERA DE LA CAPITAL Trimestre . . . 8 pesetas
Semestre . . . 14
Año . . . 24
EXTRANJERO PRECIOS CONVENCIONALES

Edición de la noche
Año XXXV - n.º 10.505
BURGOS
Lunes 19 noviembre de 1934

¿Qué pretende Rusia en la Sociedad de Naciones?

La entrada del Comisario Litvinof en la sala ginebrina, como miembro del Consejo, va resultando un símbolo de lo que ha sido en la política pública la admisión de Rusia en la Sociedad de Naciones. El aparato escénico, sin comentarios, y con un leve cuchicheo en el fondo, está ya en el Consejo. Ha sido lo que quería: que todo el mundo lo mire ya como un hecho que no puede ser pasado, como algo enteramente normal y sin que la táctica eterna del inquilino y el traidor que rehuye el primer día de su estancia en la labor que se propone. «Significa» esta fusión (almejanse diametralmente opuestas?) algo, algo ha tenido que ceder a la traición a su programa. ¿Cuál de las dos? Rusia con un retador, proclamó en su discurso de entrada que ella no cedía a sus ideales. Con ello dejó descubierta a la Sociedad de Naciones en su traición a su ideal. Ciertamente que esta no es la primera vez que se ha proclamado nunca la moral y principios cristianos, quizás de haberlo hecho hoy el prestigio pacifista que se agitan en sus sueños sus fundadores. Es una Sociedad con las aberturas a cuantos Estados quieran la paz por la justicia (no por la fuerza), pero no se la concibe en función de la justicia occidental, sino más precisamente en los resquejos más precisos de la moral cristiana, y si ella quiere aportar al mundo una nueva civilización «Hacer de la justicia» (preámbulo de la XIII) nunca podrá obtener sus ideales sino penetrándose del espíritu del bien y del mal impreso en el alma de todos por el Creador. La Sociedad de las Naciones no ha sido nunca esta su norma consuetudinaria, hasta ahora se creyó siempre esta pugna con el programa pacifista. Recuérdese el mal efecto que tuvo en todas partes el acuerdo de Rapallo entre Alemania y Rusia ante la conferencia económica de Ginebra en 1922. Si a partir de esa fecha empezaban los Estados a reconocer al Soviet, hoy el pecado mortal de un escritor llamado a este reconocimiento, se ha convertido por lo universal en el pecado original de la Sociedad de las Naciones. Ninguno de los dos ha cedido sus programas, ¿por qué ahora es-

ta repentina inteligencia entre los dos? Sin duda por parte de la Sociedad de las Naciones juega el factor económico que también fué quien trajo el reconocimiento individual de las Naciones. Rusia teme una próxima guerra oriental y este miedo ha influido también en su entrada. Lo que no puede dudarse es que Rusia no perderá para su propaganda el prestigio que supone su entrada. Si algo tiene de característico el comunismo, es su espíritu proselitista. Lo sabemos y por experiencia bien próxima los españoles. Pero atengámonos al derecho soviético que en reciente obra (Principios de derecho soviético, 1934) acaba de explicar el joven profesor Horacio de Castro. El preámbulo de la Constitución de 1923 que suplantó a la del 18 y la hoy vigente, está todo el dedicado a demostrar que «sólo» en una unión de los pueblos verdaderamente su autonomía nacional (pág. 97 o c.). Este exclusivismo, unido al espíritu proselitista del comunismo, da el espíritu de guerra y violencia que lleva todo soviético por más que su Constitución diga lo contrario. Reciente ejemplo entre nosotros de los socialistas que laboraron el art. 6.º de nuestra Constitución renunciando «a la guerra como instrumento de política nacional» y arrastrando a los tres años a la nación entera a una verdadera guerra civil. Y es que Rusia sabe que el régimen comunista solo puede prosperar cuando lo hayan implantado la mayoría de las naciones, de ahí su empeño en inocular su virus a cuantas naciones no se ponen en guardia de sus propagandas. Por eso nada extraña resulta sino muy lógica y razonable en su ideología, la nota de Krylenko en mayo último: «No solamente ha de continuar y continuará la lucha de clases, sino que nos proponemos reforzarla considerablemente. Conste que las clases enemigas de los trabajadores van ya de retirada. Pero quedan personalidades aisladas que no han sido todavía presas ni fiscalmente anuladas. Hay que fusilarlas. Esta es la obra que aún nos queda por realizar... y que realizaremos podría haber añadido, desde el sillón burgués de la pacifista Ginebra. Este es el programa social «sin embornos ni disimulos» que Rusia lleva a la Sociedad de las Naciones. Esto es lo que significa en el orden social su entrada, el reconocimiento oficial de la lucha fratricida de clases. S. de P.

Unos por otros, Dios por todos

Este es el lema de la Sindicación Católica de nuestro Círculo y conforme a él la Federación de Sindicatos dispuso se celebrase una solemne misa y responso, en sufragio de sus hermanos de Morela, Alvaro Germán, Angel Alvarez, José Montes y Regino Martínez, que dieron sus vidas por defender el orden social, la integridad de la patria y su casa social, destruída por el enemigo, sufragios que se ofrendaron asimismo por el alma del virtuoso párroco don Tomás Suero, comisionado por los revoltosos para exigir la rendición de los defensores del edificio. Para la hora marcada, once de la mañana, la amplia Iglesia de la Merced hallábase llena de obreros y numerosos simpatizantes que querían unirse al duelo producido por la muerte de aquellos abnegados obreros, y elevar sus plegarias al Altísimo por su eterno descanso. En sitios preferentes se colocaron las Juntas de la Federación de Sindicatos, Católicos de Obreros, la de Gobierno del Círculo, Junta Administrativa y directivas de los demás sindicatos obreros, Sindicatos femeninos, Juventudes católicas y gran número de afiliados. También asistía, mezclado entre los obreros, el diputado a Cortes don Francisco Estévez. Ofició la misa don Darío García Reol, asistido de los capellanes don Eduardo Ortega y don Aureliano Oteo y ejerció de Maestro de Ceremonias don Pedro del Campo. La «Schola cantorum», del Círculo, bajo la dirección del Beneficido organista de la S. I. C., don Luis Belzuncegui y del señor Iglesias, cantó la primera pontifical de Perossi y el Credo de la Réfice, con gran afinación. Terminada la misa y rodeando el severo túmulo colocado al pie del presbiterio, se cantó por dicha Schola un solemne responso por las almas de los compañeros fallecidos, víctimas de la revolución. Así se condujeron los obreros católicos con los difuntos y no se olvidan de los vivos, para los que continúa abierta la suscripción, a la que han contribuido todos los Sindicatos.

Gobierno Civil

SECCION PROVINCIAL DE AGRICULTURA.—CIRCULAR

Reunida esta Junta provincial de Agricultura (Abastos), para tratar de la revisión de los precios de la carne de ternera, en vista de la alteración que han sufrido los mismos en vivo en el mercado y que no se ajustan a la tasa en vigor, a continuación, para general conocimiento, tanto del público como de los industriales, se insertan los precios acordados y que regirán desde el día de hoy, hasta el día 31 de diciembre próximo, a saber::

CARNE DE TERNERA.

Carne de primera, sin hueso, a 7 pesetas kilo.
Idem de segunda, ídem, a 5.
Chuletillas, a 5.50.
Falda y cuello, a 3.
Se advierte a los industriales que fijarán en los despachos, en carteles perfectamente visibles al público, antedichos precios, encargando a las autoridades dependientes de mi mando pongan el máximo celo en el fiel cumplimiento de la presente circular y denunciándome tanto estas como el público de cuantas infracciones se cometan. Burgos a 19 de noviembre de 1934.—El gobernador civil, Juan Sánchez Rivera.

Suscripción nacional

para recompensar a las fuerzas que han intervenido en la represión del movimiento revolucionario

RECAUDADO EN EL GOBIERNO CIVIL

	Pesetas
Ayuntamiento y vecinos de Lerma	948
Ayuntamiento de Zazuar	52
Ayuntamiento de Cuevas de Amaya	15
D. Procopio Pérez Hernando	10
EN EL BANCO BILBAO.	
D. Victoriano Ausín	25
EN «EL CASTELLANO»	
Suma anterior	5.278,90
Sra. Gaudencia Mediavilla	12
D. Luis Daza, de San Martín de Rubiales	25
D. Zoilo Villaquirán e hijos	25
Total	5.330,90

Se admiten donativos en EL CASTELLANO.

Suscripción pública a favor del Sindicato Católico de Mineros Españoles de Asturias

	Pesetas
R. C.	5
D. Juan Cuñado	5
D. Antonio Gredilla	5
D. Saturnino Cuadra	2
Un labrador	2
M. D. en recuerdo de su abuelo don Valentín Jalón	4
El padre de un obrero católico	1
Sras. de Rodríguez Cerezo	2
D. Adolfo Cuñado	3
Sra. Viuda de San Pelayo	5

Se admiten donativos en EL CASTELLANO y en el Círculo Católico de Obreros.

Notas municipales

HALLAZGO

En la oficina de la Guardia Municipal se halla depositado un bolsillo, que contiene una corta cantidad de dinero, encontrado en la vía pública, por el niño Manuel Alba, que habita San Juan, 23.

MULTAS

Por la Alcaldía han sido multados: con 50 pesetas cada uno, tres individuos por cantar en las primeras horas de la madrugada por la calle de Fernández González y contestar en malas formas a los guardias al ser requeridos; con 25, otros seis, por cantar por varias calles de la capital; con 5, el conductor de un auto por estacionarse en el centro de la calle de la Plaza de Prim; otro por tronzar la rama de un árbol en la calle de Vitoria y otro por hacer aguas menores en la calle de Sombrerera.

Nueva revista ilustrada

Acaba de salir en Madrid a la luz pública el primer número de una nueva revista ilustrada intitulada «Oasis», que tiene por fin el estudio de tierras, pueblos, costumbres, arte, geografía y viajes turísticos, acompañado de una documentación gráfica copiosa y verdaderamente admirable. El primer número de esta preciosa revista mensual consta de 80 páginas de texto nutridísimo y en él campean vistas fotográficas altamente interesantes y sugestivas. El índice de este número, correspondiente al mes actual consta de los siguientes trabajos: El territorio de Iñi. Una ascensión más a la Jungfrau. Játiva romántica. Trajes de Lagartera (fotos Andradá). La catara del Rhin. Checoslovaquia (viajes de un mes). Biblioteca de la Universidad de Colombia (foto). Estado de Mussolini (foto). Publicaciones. Crónica. Turismo. Como ven nuestros lectores, el texto es por su variedad interesantísimo, y si a ello se añaden los 52 clichés magníficamente impresos en papel couché, huelga decir que el éxito que espera a la nueva publicación está de antemano descomulgado. El precio del ejemplar es de dos pesetas y la suscripción anual de 20, pudiendo hacerse ésta en el Paseo del Prado, 12, Madrid.

Velas litúrgicas para el culto

HIJO DE

Quintín Ruiz de Gauna

VITORIA

PIDA USTED EL CAPITEL GAUNA PATENTADO

DE VENTA EN BURGOS

Almacenes de Ultramarinos.

La Provedora, San Juan, 63

Algo de Toros

PROYECTOS DE PAGOS

Según leemos, don Eduardo Pagés abraza el proyecto de organizar en la próxima temporada cuarenta corridas a base de Juan Belmonte. Con él actuarán Niño de la Palma, Cagancho y Lorenzo Garza, que forman parte del proyecto en cuestión. Además el señor Pagés se ha quedado con la exclusiva del joven Juanito Belmonte, hijo del trianero, al que ha contratado para veinte fechas, pagándole a razón de 4.000 pesetas por corrida. Juanito formará pareja con Joselito Sánchez, hijo del infortunado Sánchez Mejías, a quien también dará una cantidad semejante a la del hijo de Juan Belmonte. Y como la combinación cuaje «Inogitium habemus»

ORTEGA NO TOREARA EN MADRID

Y decimos que no toreará Domingo Ortega en Madrid, porque al definirse dice que no aceptará contrato alguno que pudieran ofrecerle en la Plaza de Toros dicha, sino con reses de los ganaderos pertenecientes a la Unión de Criadores de Toros de Lidia.

Al definirse de esta manera se pone al lado de los ganaderos de la «Unión» frente a la Asociación y como quiera que, además su decisión es de no torear el año que viene más que de 25 a 30 corridas, tendremos como conclusión que el «caso Ortega» va a ser el año próximo pelagudo para las empresas.

Dentro de las torreadas de la «Unión» no querrá Miras, ni Blancos, ni Santa Coloma, ni de otras muchas ganaderías y encima pedirá el oro y el moro; porque, como es lógico suponer, querrá obtener con una treintena de corridas el producto que ha alcanzado estos años con setenta u ochenta.

UNA TORERA CORDOBESA

A últimos de agosto se lanzó a los ruedos la señorita torera cordobesa Mary Gómez, cerrando la temporada con 15 corridas torreadas, todas ellas con brillantes resultados.

Mary Gómez se distinguió notablemente en la plaza de San Fernando el 16 de septiembre, matando cuatro novillos por cogida de su compañera, cortó orejas y rabos y fué contratada nuevamente. Su apoderado tiene ya ventajosas ofertas para la próxima temporada y es de esperar sean muchas las corridas que toree.

RODRIGUEZ GAZQUEZ

Este valiente novillero bilbaíno Modesto Rodríguez Gazquez, que la pasada temporada tomó parte en veinte villadas, en plazas de categoría como Bilbao, Miranda de Ebro, Medina de Pomar, Soria, Deva, Villaverde, etc., ha conferido poderes para esta capital y provincia al conocido aficionado burgalés José Santos González, domiciliado en la calle de Santander número 2.

El paisano de «Coherito» saldrá pronto para los campos charros, donde tomará parte en tientas y herradefos.

Dada la competencia y actividad de su apoderado, es de esperar que en la temporada próxima tome parte el novillero bilbaíno en nuestra plaza y en las de los pueblos más destacados de la provincia.

Filarmónica

Mañana martes, a las siete y media de la tarde, inaugurará esta Sociedad la temporada de conciertos con uno de sus programas a cargo del magnífico pianista húngaro, formado por dos destacados artistas españoles, Enrique Casaux (violín) y Juan Casaux (violonchelo) y por el gran pianista de origen argentino Fernando Ember, ya conocido por haber actuado ante nosotros como solista.

El Trió Hispano-Húngaro, fundado en esta ciudad a un tiempo de la máxima notabilidad en materia instrumental por un temperamento especialísimo que intervienen las sensibilidades tan distintas de los artistas de estas dos naciones: España y Hungría.

Esta agrupación de música de cámara está actuando con éxitos triunfales en las Filarmónicas españolas más importantes y en breve plazo realizará un tourné de conciertos por diversas ciudades europeas.

El programa de mañana, interesantísimo por todos conceptos, es el siguiente:

PRIMERA PARTE

Concierto en sí bemol mayor (op. 97); de Beethoven.

SEGUNDA PARTE

Concierto; de Bach.

Concierto; de Davidoff.

Concierto; de Casaux.

Concierto en fa mayor; de Chopin.

Concierto en mi menor; ídem.

Concierto; de Dohnanyi.

Concierto; de Póla.

Concierto (Tema y variaciones); de Corelli.

Concierto aragonesa; de Sarasate.

Concierto; de Liszt.

TERCERA PARTE

Concierto en fa sostenido menor (op. 1); de Frank.

Teatro Avenida

Se ha despedido la compañía Barrón-Galache, cuya corta actuación se ha visto acompañada por la asistencia y aplausos del público. En el programa de estrenos (alguno sólo lo era en el cartel) correspondió ayer el turno a la obra del señor Muñoz Seca «La Eme», y el sábado, a otra de los señores Sánchez Neyra y Ximénez de Sandoval que los autores califican de «espectáculo en seis cuadros y una moraleja» y titulan «Vida y leyenda de Caperucita Encarnada». Poco y escasa, pero agradable, puede decirse de estas dos producciones. La de don Pedro Muñoz Seca es ni más ni menos que la repetición número tantos del disco con que se halla tan empecadamente encarnado, bien que desgastado y enrojecido por el tiempo. Los mismos trucos, idénticas alusiones y comentarios equivalentes a temas de mayor o menor actualidad y de cuya finura satírica en «La Eme», puede juzgarse advirtiéndolo que su principal inspiración descansa sobre el reiterado equívoco a que conduce a lo largo de la obra la coincidencia de iniciales entre el título de una sociedad secreta formada por ácratas de nuevo cuño y un sustantivo castellano de enérgica aunque mal oliente significación. Esto aparte, el juguete cómico del señor Muñoz Seca resulta todavía más prolijo y abrumador que otras construcciones de la misma especie e igual progenitura.

En cuanto al «espectáculo» de los señores Neyra y Sandoval, diremos para acabar pronto, que es una lamentable equivocación. Falso e inmotivado de todo punto el paralelismo de las acciones con que se intenta relacionar allí dos cosas tan espiritualmente antagónicas como la ingenua trama del famoso cuento infantil y una vulgar e inmortal historia de hombres y mujeres, pobre en su invención y de chabacana literatura. No presenta, en verdad, superior aboleo artístico la forma poética que se ha querido dar, con pretenciosa afectación de sencillez, a los cuadros en que se desarrollan las andanzas de Caperucita. El público, desinteresado enseguida de la producción entera, esperó pacientemente la llegada del desenlace desdichado.

La interpretación, llena de buena voluntad en ambas obras por parte de todos y más eficazmente acertada por la de las primeras figuras de la compañía. J. L.

Bisutería fina

JOSE POLO

Relojes de platino y oro. Brillantes, y demás piedras finas. Retornos, arreglos y grabados. Digne de la Victoria, 19

PRECIO FIJO

VEA USTED

el gran surtido en relojes de pared que tiene siempre

Relojería Gredilla

Plaza Mayor, 58 (junto al Sr. Mullner)

Boletín Oficial

Ministerio de la Gobernación. — Se dispone queden incluidos los extintores de incendios de espuma entre los que se autorizan en la R. O. de 24 de noviembre de 1930 para uso en los locales de espectáculos «públicos».

Ministerio de Agricultura.—Orden disponiendo que no pueden ser elegidos miembros de los Comités de las Cámaras Oficiales Agrícolas, los delegados de los Sindicatos Agrícolas y de las Asociaciones de carácter agrícola que no sean labradores directos de la tierra.

Gobierno civil.—Circular autorizando la proyección de varias películas que se relacionan.

Otra participando la desaparición del domicilio conyugal de Daniela García, de Encío.

Idem de un semoviente a un vecino de Melgosa de Villadiego.

Idem sobre la recogida de un toro semental en Palacios de la Sierra.

Providencias judiciales y anuncios.

Tribunales

Señalamientos para el día 20:

Causa procedente del Juzgado de Aranda de Duero, sobre injurias, seguida contra Sira Fuentes y otra, a instancia de Benita Cebas.

AUDIENCIA TERRITORIAL

Tercera de dominio sobre bienes embargados, procedente del Juzgado de Salas de los Infantes, seguida entre don Saturnino Arribas Ibáñez, contra doña Gorgonia Medrano.

TODA LA CORRESPONDENCIA DE

El Castellano

diríjase al apartado número 95

Notas bibliográficas

«La revolución francesa». Por Pierre Gaxotte.—Edición española.—«Ediciones FAX». Plaza de Santo Domingo, 13. Apartado 8.001. Madrid.

No hay duda que el público va derivando de la novela a la biografía y a la historia; parece que, harto de ficciones, por bellas que estas sean, prefiere las cosas exactas, las cosas vividas. Y, la verdad, cosas hay vividas y exactas que, por lo que toca al interés, dan quince y raya a las mejores fantasías; ¡pluguiera al cielo que todo lo que tienen de certeza lo tuviesen de belleza! Por eso, tal vez, «La revolución francesa», de Gaxotte, tuvo en Francia tanto éxito que hizo célebre a su autor a partir de su publicación, y se difundió el libro de manera verdaderamente extraordinaria: es que aun hoy puede ver Francia, todavía, bien palpables las consecuencias de la flamante democracia que se exaltó a fines del siglo XVIII. Y también España puede decir, sin duda alguna, bastantes cosas a este propósito; y de aquí la importancia actual que cobra la traducción del libro de Gaxotte al español. El libro de Gaxotte es historia pura; saca el autor, claro es, sus consecuencias; mas, aunque no las saca, sólo con ver los principios, los hechos, las figuras del acontecimiento histórico que llamamos la Revolución francesa (con mayúscula y todo), sólo con ver estas cosas, decimos, tales cuales son en sí, ya el lector acertará a trazar la ilación de premisas de entonces a conclusiones de ahora. Nicolás González Ruiz en su hermosa obra «La trayectoria de una revolución», con sólo hacer desfilan ante el lector a sus figuras representativas—Hérault de Séchelles, epicúreo y aristócrata; el girondino Brissot, el periodista Desmoulin, el caudillo Danton, el sanguinario Marat y Robespierre el sectario—dió a sus lectores profundas enseñanzas. Gaxotte abarca por entero tan turbio período, desde sus orígenes ideológicos y económicos hasta las jornadas del 18 de Brumario; imagine cualquiera las enseñanzas prácticas que el libro dará de sí. Y de sí esas enseñanzas porque, además de la amplitud y fidelidad en la narración de los hechos, el libro está escrito con sanísimo criterio. Por donde resulta excelente para quien, sin otra preparación, quiere enterarse e instruirse en sus páginas sobre los últimos lustros del siglo XVIII francés. Un buen libro, en suma, sobre la revolución francesa.

SANATORIO QUIRURGICO

(NUESTRA SEÑORA DE LA PIEDAD)
QUINTANILLA DE LAS TORRES (PALENCIA)

Este Sanatorio dispone de todos los medios modernos para practicar con la mayor garantía toda clase de operaciones Cirugía General y Ortopédica, Dr. Abilio G. Barón Garganta, Nariz y Oídos, Dr. Luis R. Zorrilla. El primer domingo de cada mes despacharán la consulta de sus especialidades en este Sanatorio Análisis de Sangre, Espulso, etc.: Rayos X. Sala séptica y aséptica; Calefacción central. Consulta de Medicina, Cirugía y Partos Dr. Antonio Santos

CRISTALERIAS COMPLETAS



ÉCOS de la vida loca

Nota de la Administración

Para la buena marcha de nuestra contabilidad y para evitar que esta Administración tenga que circular giros para el cobro de suscripciones atrasadas, se ruega encarecidamente a los suscriptores que se hallen pendientes en el pago de su suscripción, se pongan al corriente antes de finalizar el presente mes.

Los señores que envíen por giro postal su importe por éste concepto, deberán hacerlo al Administrador del periódico, indicándole con claridad por medio de carta o tarjeta postal, el nombre y apellidos del suscriptor, así como su residencia.

La mujer en su casa

El número de noviembre de esta moderna revista, viene avalorado con la cubierta a varios colores, y cuidadosamente seleccionado el texto.

Sus secciones principales son las de varias labores, ilustrada con grabados y hoja anexa de dibujos, y la de Mantelerías y juegos de cama. También son de gran interés, las de Modas, para señora, jóvenes y niños, y sección de corte, dedicada al de un elegante abrigo de invierno.

Completan la revista, los trabajos artísticos, decorado y arreglo de la casa, conocimientos útiles, etc., y la interesante novela «Herederos burlados» que viene publicando.

Pida un número de muestra de la mujer en su casa, a edit. Bally-Bailliere, apartado 56, Madrid, remitiendo con su dirección, una peseta en sellos de correos y el nombre del periódico en que lea este aviso.

Este número ha sido visado por la previa censura

Ayuntamiento de Medina de Pomar

ARRIENDO DE ARBITRIOS

Por un periodo de cinco años, a partir de 1.º de Enero de 1935 y con arreglo a los pliegos de condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaría de la Corporación, se arriendan, en pública subasta los arbitrios municipales de este Distrito sobre vinos y bebidas y de Pesas y Medidas.

Las subastas tendrán lugar en la Casa Consistorial, el día 16 de Diciembre próximo, o en su defecto, el día 23 a las horas de las once y de las doce, bajo los tipos de 136.000 y 45.000 pesetas, respectivamente, debiendo presentarse las proposiciones en pliegos cerrados de la clase 6.ª y constituir el depósito provisional del 5 % de los tipos de subasta.

Medina de Pomar 18 de Noviembre de 1934. El Alcalde, A. López.

¿Necesita V. taxis?

AVISE AL TELEFONO 2-8-8

Parada, calle de Vitoria

Si quiera saborear buena cerveza

EXIJA

Cerveza Damm

DEPOSITO:

Confitería Lastra

Certificados de Penales

últimas voluntades, legalizaciones y cuantas gestiones tenga que realizar en Madrid, encárguelos a NICOLAS NIETO, Vergará, número 14. MADRID

Gran Rifa Benéfica

HOSPITAL - ASILO MUNICIPAL DE SANTURCE

Por una peseta, 10.000 pesetas. Por tres pesetas, 30.000 pesetas

Premios en sus tres series:	5 casas, a 10.000 pias. una.....	50.000 Pias.
	5 vacas, a 1.250 pesetas.....	5.750 >
	5 máquinas «Alfa», a 500.....	1.500 >
	5 estatuas Virgen del Pilar, a 900	900 >
	5 cortos de traje, a 100.....	500 >
	18 bicicletas, a 250.....	4.500 >
	60 manitas palentinas.....	5.600 >
	297 plumas estilográficas, a 10...	2.970 >

IMPORTE DE LOS..... 590 PREMIOS... 47.820 Pias.

Aproveche V. la oportunidad de poder tomar el mismo número de las tres series. Así podrá usted alcanzar las 30.000 pesetas, o sean, las tres casas, tres vacas, etc., premios jamás concedidos en rifa de clase alguna.

BALDOSAS - MOSAICOS

J. Puente Careaga

San Pablo, 32 y Progreso, 9

Noticias varias

SALON DE RECREO.

Por coincidir con el concierto de la Filarmónica y a petición de varios señores socios, el «The dansant» anunciado para el martes 20, a las seis y media de la tarde, se trasladó al miércoles 21, a la misma hora.

Señora, cedería habitación en casa particular, a caballero estable o matrimonio.

Razón: en esta Administración.

Por exceso de original dejamos para mañana la reseña del partido de fútbol jugado entre el «Deportivo Castilla» de Palencia y el «Burgos F. C.», del que salió victorioso el equipo burgalés por cinco tantos a uno.

También son de gran interés, las de Modas, para señora, jóvenes y niños, y sección de corte, dedicada al de un elegante abrigo de invierno.

Completan la revista, los trabajos artísticos, decorado y arreglo de la casa, conocimientos útiles, etc., y la interesante novela «Herederos burlados» que viene publicando.

Pida un número de muestra de la mujer en su casa, a edit. Bally-Bailliere, apartado 56, Madrid, remitiendo con su dirección, una peseta en sellos de correos y el nombre del periódico en que lea este aviso.

Este número ha sido visado por la previa censura

Ayuntamiento de Medina de Pomar

ARRIENDO DE ARBITRIOS

Por un periodo de cinco años, a partir de 1.º de Enero de 1935 y con arreglo a los pliegos de condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaría de la Corporación, se arriendan, en pública subasta los arbitrios municipales de este Distrito sobre vinos y bebidas y de Pesas y Medidas.

Las subastas tendrán lugar en la Casa Consistorial, el día 16 de Diciembre próximo, o en su defecto, el día 23 a las horas de las once y de las doce, bajo los tipos de 136.000 y 45.000 pesetas, respectivamente, debiendo presentarse las proposiciones en pliegos cerrados de la clase 6.ª y constituir el depósito provisional del 5 % de los tipos de subasta.

Medina de Pomar 18 de Noviembre de 1934. El Alcalde, A. López.

¿Necesita V. taxis?

AVISE AL TELEFONO 2-8-8

Parada, calle de Vitoria

Si quiera saborear buena cerveza

EXIJA

Cerveza Damm

DEPOSITO:

Confitería Lastra

Certificados de Penales

últimas voluntades, legalizaciones y cuantas gestiones tenga que realizar en Madrid, encárguelos a NICOLAS NIETO, Vergará, número 14. MADRID

Gran Rifa Benéfica

HOSPITAL - ASILO MUNICIPAL DE SANTURCE

Por una peseta, 10.000 pesetas. Por tres pesetas, 30.000 pesetas

Premios en sus tres series:	5 casas, a 10.000 pias. una.....	50.000 Pias.
	5 vacas, a 1.250 pesetas.....	5.750 >
	5 máquinas «Alfa», a 500.....	1.500 >
	5 estatuas Virgen del Pilar, a 900	900 >
	5 cortos de traje, a 100.....	500 >
	18 bicicletas, a 250.....	4.500 >
	60 manitas palentinas.....	5.600 >
	297 plumas estilográficas, a 10...	2.970 >

IMPORTE DE LOS..... 590 PREMIOS... 47.820 Pias.

Aproveche V. la oportunidad de poder tomar el mismo número de las tres series. Así podrá usted alcanzar las 30.000 pesetas, o sean, las tres casas, tres vacas, etc., premios jamás concedidos en rifa de clase alguna.

BALDOSAS - MOSAICOS

J. Puente Careaga

San Pablo, 32 y Progreso, 9

Notas religiosas

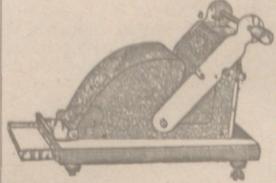
El ministro de Justicia señor Aizpún ha llegado esta mañana a las doce en automóvil procedente de Pamplona, acompañado de su familia.

Almorzó en el Hotel Avila, y a las dos reanudó su viaje con dirección a Madrid.

Nuevamente se pueden adquirir 12 retratos por 0'70 y 12 ídem, propios para carnet, kilométricos, pasaportes, etc., por 1'40 pesetas, en San Juan, n.º 65.

Cuando trabajaba esta tarde en un garage el mecánico Francisco de la Fuente González, de 19 años que habita Calera, 17, fué atropellado por una camioneta, resultando con una contusión con erosiones en ambas piernas, de carácter leve.

Se le prestó asistencia en la Casa de Socorro.



MARTIAN

La maquilina más perfecta y segura para hacer cigarrillos dentro de su precio

DEMOSTRACION Y VENTA

Domingo de Pablo

Plaza Mayor, núm. 50 BURGOS

Su comida

predilecta, bien servida y económica, en el acreditado

Restaurant Fornos

Pablo Iglesias, 36

— Teléfono, 691 - X

¡Agotamiento cerebral!

¡Extenuación!

¡Neurastenia!

Fatales consecuencias son de un trabajo excesivo y de la inapetencia, que sólo se pueden combatir con un tónico reconstituyente tan activo y apropiado como el Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Con rápida actividad despierta el apetito, devuelve las energías mentales y renueva el vigor dinámico de tal forma, que convierte el oneroso trabajo en fácil tarea.

Aprobado por la Academia de Medicina. Se puede tomar en todas las épocas del año. No se vende a granel.

Los cólicos biliosos y el estreñimiento se evitan con

LAXANTE SALUD

Pídase en farmacias.

Jefatura de Industria de la provincia de Burgos

Tarifas aprobadas a D. Andrés Medrano para aplicarlas al suministro de energía eléctrica en los pueblos de Quintanar de la Sierra y Regumiel

A tanto alzado.—En Quintanar

Lámpara de 10 watos 1,15 pesetas al mes.

Id. de 15 id. 1,40

Id. de 25 id. 2,00

Id. de 10 id., conmutada, 1,40

Id. de 15 id. id., 1,65

A contador

Por cada kilowatio-hora, 0,80 pesetas.

A tanto alzado.—En Regumiel

Lámpara de 10 watos 2,00 pesetas al mes.

Id. de 15 id., 3,00

REGISTRO CIVIL.

Nacimientos. — Carlos Aneche, Alfredo González Aguado, Victoria Abelón Mata, Ignacio Alcalde Arroyo, Antonio Medrano Fernández, Juan López Jorge, María Montejó Casado.

Defunciones. — Pedro Martínez Peña, de Entrambosrios, 57 años, Hospital Provincial.

Isidoro Zamorano Anaguinias, de Los Balbases, 46 años, Hospital Provincial.

Julia Loma Vitrés, de Burgos, 4 meses, Hospital Provincial.

¿POR QUÉ IMITAN MIS CHOCOLATES? Porque son los mejores

Pruebélos y se convencerán

Mercado del Sur, núm. 10

Recuerdos de Burgos

los encontrará V. selectos y económicos en el quiosco de la Plaza del Duque de la Victoria.

Gran surtido en cuadros a la Italiana y renacimiento, fotografías y postales

S. BRAVO OLALLA

Médico Director del Dispensario Oficial Antituberculoso de S. Sebastián

Consulta en Bórgos: sábados y domingos

Sanz Pastor, 18, 1.º.—Teléfono, 225

SASTRERIA

de ELIAS LOPEZ MARCOS

La más surtida en novedades.

Pida lo más nuevo de la actual temporada.

ESPOLÓN, 8

Electricidad General

Antonio Vega Arce

Instalaciones eléctricas. Reparación de toda clase de maquinaria eléctrica y de instalaciones y dinamos de automóvil.

AVISOS: San Lorenzo, 26 (frutería)

Barbería de BLANCO

SALON DE SEÑORAS

Ondulación permanente sin electricidad sobre la cabeza

PRECIO 10 PESETAS SAN PABLO, 14

III POR 6 PESETAS III

Diez obras de Apologética

a elegir entre los libros siguientes:

¿Por qué hay hombres sin religión? por Guyot.

El alma del hombre, por J. Guillot.

Razones actuales de la creencia, Brunetiere.

Dios principio de la ley Moral, Pedro Vallet.

¿Qué es la fe?, por J. Mallet.

La revelación ante la razón, por Verdier.

La verdad no transige con el error, la luz con las tinieblas, por el Dr. José Fernández Montaña.

El proceso de Jesucristo, por Chauvin.

La caridad en los primeros siglos cristianismo, por Andrés Baudrillard.

Concepto católico del infierno, por Bremond.

La tolerancia religiosa, por E. Vancan.

Los motivos de esperar, por P. netiere.

La existencia histórica de Jesús, Fillón.

Necesidad científica de la existencia de Dios, por Courbet.

El destino del alma después de la muerte, por Gazagnel.

Nuestras razones para ser católicos, por Lodel.

Valor apologético del martirio, por P. Sortais.

¿Qué es la edad media?, por K...

El proceso del Galileo, por Sor...

San Pablo y la plugaria, por Em...

El Enigma de la vida, por J. Mar...

Arbitrio V. Zuberia.

La ley de Dios, por Ruiz y Pére...

El hipnotismo y la ciencia cató...

por Du Dot.

Necesidad filosófica de la existencia de Dios, por Appelmann.

Librería Religiosa

GABRIEL MOLINA (SUCESOR)

RONTEJOS, 3

MADRID

Bombillas marca registrada, 0'90 pes...

Id. «Osena», precio catálogo

Id. «Iris» id. id.

Depósito: DROGUERÍA ORTEGA

ANTIGUA MERCED, 4.—BURGO

8'50 PESETAS

Certificado de penales y de voluntades.

—Últimas Voluntades 9 pesetas.

—Cumplimiento de exhortación de presentación y despacho de clase de documentos

SEGURIDAD, RAPIDEZ, AGILIDAD ROSALES. Río Rosales

MADRID

LEA USTED SIEMPRE EL CASTELLANO

Para su oficina

Para su casa

encontrará el mueble más adecuado, de construcción sólida y esmerada en

Muebles ANGULO

que le ofrece condiciones muy ventajosas de adquisición. VEA LA CONTINUA

EXPOSICION

de los modelos más nuevos que repone sin cesar donde todo gusto encuentra cumplida satisfacción.

Calera, 9 - BURGOS

FABRICA: CARRETERA MADRID

SUCURSAL EN LERMA

... de ayer tuv... sorprenden... ante fué el en... con lo... ningu... que... Bardin... de los guip... en San S... perjuicio p... en el l... ha habido... Castilla-... En Madri... Vallecas, el A... de Dios, por Courbet. El destino del alma después de la muerte, por Gazagnel. Nuestras razones para ser católicos, por Lodel. Valor apologético del martirio, por P. Sortais. ¿Qué es la edad media?, por K... El proceso del Galileo, por Sor... San Pablo y la plugaria, por Em... El Enigma de la vida, por J. Mar... Arbitrio V. Zuberia. La ley de Dios, por Ruiz y Pére... El hipnotismo y la ciencia cató... por Du Dot. Necesidad filosófica de la existencia de Dios, por Appelmann. Haga usted el pedido, que le sea servido, sin otros gastos, contra reembolso a la

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

Edición de mediodía

DEPORTES

titular derrotó por cuatro a dos al Sporting de Gijón, y se proclamó campeón. El encuentro se jugó con violencia. Marcaron Lángara y Emilín, en el primer tiempo y el Sporting por Calleja. Después del descanso volvieron a marcar Lángara y Herrerita para el Oviedo y Calleja para el Sporting. Al Oviedo se le anuló un gol por offside. Arbitró Amadeo Sánchez. Grupo catalán.—En Barcelona el titular empató dos ceros al Girona por mediación de Escolá y Raich. Un penalty tirado por Morera lo devolvió el larguero. Arbitró Santiago.

En Sabadell, los propietarios del campo batieron siete uno al Barcelona. Marcaron para el Sabadell Barceló, Gual tres, Morral, dos y Calvet. Gironés lo hizo para el Badalona. Arbitró Mariño. En Pueblo Nuevo, el Español empató a uno con el Júpiter. Marcó Iriondo para el Español y el empate fue obra de García. Arbitró Comorera.

Subgrupos levantino y andaluz.—En Castellón, La Plana, dos; Alicante, uno. En Valencia, Gimnástico, cinco; Elche, dos.

En Cartagena, titular cinco; Buriña, dos.

En Granada, en un partido accidentado, el Recreativo batió al Malacitano por dos tantos a uno. En Huelva, el Onuba fue batido dos ceros por el Jerez.

Campeonato balear.—En Palma, Athletic, cero; Mallorca, dos. Campeonato marroquí.—En Ceuta, titular, cuatro; Mogreb, de Tánger, cero.

ragorri. Después del descanso marcaron el Osasunista Castillo y los atléticos Iraragorri, Bata, Elíco, e Iraragorri. Sobresalieron Iraragorri por el Athletic y Catachus por el Osasuna. Arbitró Vallana. En Irún, en el Stadio Gal, el club fronterizo contentó contra el Ieporativo Alavés, no encontrando enemigo. Los vitoriosos volvieron a repetir sus malas actuaciones y fueron vencidos por el contundente tanteo de once goles a cero.

En San Sebastián, en el terreno de Atocha, el Donostia fue vencido por el Arenas por el tanteo de dos a uno. Ambos equipos actuaron con mucho entusiasmo. Los areneros lograron sus dos goles en el primer tiempo, obra de Santos y Lelé. La reacción donostiarra se hizo sentir en la segunda parte y Amunarriz disminuyó la diferencia. Arbitró Villanueva.

Grupo gallego.—En el Ferrol, el Racing local derrotó al Deportivo de la Coruña por cuatro goles a uno. Los tantos ferrolanos fueron marcados por Silvisa y Márquez, dos cada uno. El tanto del Deportivo fue obra de Cachán. Uno de los tantos ferrolanos fue de penalty.

Grupo asturiano.—En Oviedo, el

MADRID

Manifestaciones del ministro de la Gobernación.—El ministro de Instrucción habla de las oposiciones a Cátedras.—Detenciones en Jerez de la Frontera

Noticias de Gobernación

Madrid 19.—El ministro de la Gobernación, al recibir ayer por la madrugada a los informadores, les dijo que acababa de conferenciar con el director general de Seguridad sobre algunos extremos de los cuales les daría cuenta a los periodistas.

En primer lugar, dijo el señor Vaquero, he de manifestarles que estoy muy satisfecho de la labor realizada por la Policía, cuyo servicio ha permitido detener a los autores de los ataques cometidos estos últimos días. Espero que con las medidas que se están adoptando, llegaremos a suprimir radicalmente esta clase de hechos. Precisamente en mi conversación de anoche con el señor Valdivia tratábamos de esto y otras cosas. No ocupábamos también del desarme, que aunque a algunos sectores les parezca lento el ritmo que lleva, pueden tener la seguridad de que no lo es tanto. Desde luego, debido a la forma de realizarse permite que la labor sea eficaz, y por esto espero que se llegará al desarme total.

Hablamos también de algunos aspectos de la reorganización de la Policía que se prepara, así como de los servicios de transporte, a los cuales se incorporarán autogiros, algunas avionetas y automóviles rápidos, dispuestos en sitios estratégicos. Con esta reorganización de la Policía, los servicios rendirán mayor eficacia. La reorganización estará terminada a primeros de agosto. Claro que con los elementos existentes las leyes que hay promulgadas, etc., será suficiente, pero si creyéramos necesario la adopción de otros medios, acudiríamos al Parlamento.

Refiriéndose después a los cambios de nombres en las calles realizadas por distintos Ayuntamientos, dijo el ministro:

—Indudablemente los Ayuntamientos tienen un perfecto derecho a elegir la memoria de ciudadanos ilustres, de esta forma, pero a lo que no estoy dispuesto a tolerar es que estos cambios de nombres originarian miras políticas para encender discordias y levantar banderías. Además que no juzgo conveniente, salvo algún caso especial, por los trastornos que estos cambios de nombres originarian en el vecindario.

Más de Gobernación

Madrid 19 (12 m.).—El ministro de la Gobernación manifestó esta madrugada a los periodistas

La Comisión de suplicatorios le estudiará esta semana, y al igual que lo hecho con Menéndez, en cumplimiento de un precepto constitucional, los miembros de aquélla o una Ponencia de la misma, tendrán que trasladarse a Barcelona para recibir declaración al inculcado.

También se ha recibido en el Congreso un suplicatorio de las autoridades militares gallegas para procesar al diputado por Orense Luis Fábrega Santamaría, secretario del partido de Martínez Barrio.

La acusación se funda en el delito de atentado a la autoridad militar en la persona de un guardia de Seguridad.

Correspondiendo el proceso a la jurisdicción militar por haber ocurrido el hecho de autos después de la declaración del estado de guerra, el expediente se ha instruido para ser visto y fallado en juicio sumarisimo, trámite que no ha podido cumplirse por la condición parlamentaria del acusado.

Las conclusiones del fiscal terminan pidiendo la imposición de la pena de muerte o en su defecto la de cadena perpetua.

En la discusión del suplicatorio contra el señor Fábrega impugnará la concesión del mismo el diputado de Unión Republicana don Manuel Blasco Garzón.

Detención de una banda terrorista

Madrid 19 (P.).—En la Dirección de Seguridad manifestaron que habían sido detenidos varios individuos en Jerez de la Frontera, pertenecientes a una organización terrorista, habiéndose desubierto todos los detalles de la misma.

Los detenidos se confesaron autores de la colocación de una bomba en casa del exdiputado señor Aranda, otra en el Casino Jerezano y otra en el Registro de la Propiedad. También están convictos y confesos de la agresión al sereno Juan Santos Alegre, del ataque a tiros por dos veces al cuartel de la Guardia civil, de la colocación de otra bomba en la casa del patrono Pedro Gutiérrez Quijano, y de la publicación de hojas subversivas excitando a la huelga.

Practicado un registro en sus respectivos domicilios, fueron encontradas siete pistolas, cinco bombas en forma de piña y numerosos documentos extremistas y subversivos que hacen relación unos al momento prerrevolucionario y otros al post revolucionario.

Una disposición de Instrucción

Madrid 19 (12 m.).—Por el ministerio de Instrucción pública se dispone que a partir del primero de enero próximo, los maestros sustitutos perciban el sueldo de entrada de tres mil pesetas.

"La Gaceta"

Madrid 19 (12 m.).—La "Gaceta" publica una orden del Tribunal de Garantías emplazando a los miembros de la Generalidad Dencás y Badía.

También publica el mencionado periódico oficial otra orden confirmando el decreto referente al nombramiento de don Juan Flórez Urdapilleta como delegado del ministerio de Instrucción en Oviedo.

Una batalla campal

Madrid 19 (12 m.).—Después de la una y media de la madrugada se

desarrolló en el barrio de Tetuán de las Victorias y a la puerta de una taberna de la calle de Pablo Iglesias una verdadera batalla campal entre un grupo de borrachos, resultando gravemente herido en el vientre Fermín Cabeza, de 32 años y con lesiones graves Ángel Fernández, Francisco López Vaya y Luis Díez Díaz.

Todos ellos ingresaron en la Casa de Socorro. Fermín se encuentra en estado agónico.

La Guardia civil realiza pesquisas para detener a otros individuos que intervinieron en la reyerta.

Manifestaciones del señor Villalobos

Madrid 19 (12 m.).—El ministro de Instrucción ha hecho unas declaraciones importantes a "La Hoja del Lunes" referentes a la reforma del Bachillerato.

Manifestó que el examen escrito del Bachillerato se suprime en los tres primeros cursos, porque someter a los niños a ésta prueba antes de los doce años es una tortura; ahora bien, los ejercicios escritos serán obligatorios en las clases en todos los cursos así como en el examen de conjunto en el tercer curso y en todas las asignaturas a partir del cuarto.

Los ejercicios para las oposiciones a las cátedras de Institutos y Universidades comenzarán parte en el mes de diciembre y el resto en la última decena de junio.

Dijo que era partidario que estos ejercicios se hicieran en plenas vacaciones de verano, pero eso será cuando se liquide el pasado.

Al hacerme cargo del ministerio, me encontré con que estaban anunciadas a oposición cien plazas sin que los tribunales hubieran hecho la convocatoria, y en vista de ello señalé los ejercicios de oposición para el 10 de diciembre para unas y para el 25 de junio para las restantes.

Para todas las cátedras anunciadas

a oposición por vacantes producidas desde primero de enero del año actual se han señalado sin excepción los ejercicios de oposición para el 25 o 27 de junio, o el 2 de julio en otro caso. Dice el ministro que hay casos de tribunales que han sido nombrados en 1928 sin que hasta hoy hayan dado fe de vida, lo que no puede continuar

Lerroux e Hidalgo visitan a los heridos hospitalizados en Carabanchel

Madrid 19 (12 m.).—A las once de la mañana de ayer el señor Lerroux acompañado del exministro de la Guerra, señor Hidalgo, estuvo en el Hospital Militar de Carabanchel para visitar a los militares hospitalizados que fueron heridos en Asturias.

El señor Lerroux tuvo expresivas y delicadas atenciones para todos los heridos, prometiendo enviarles un regalo con un retrato suyo.

Banquete a Salazar Alonso

Madrid 19 (12 m.).—Por el Círculo de la Unión Mercantil de Madrid fue obsequiado ayer con un banquete el exministro señor Salazar Alonso para festejar la exaltación de este al cargo de Alcalde de la capital.

En favor de los niños huérfanos de Asturias

Madrid 19 (12 m.).—En el Teatro Tivoli se celebró una fiesta a beneficio de los niños huérfanos de Asturias, organizada por los Legionarios de la Salud y los Exploradores.

En la Casa de Palencia se celebró un homenaje a beneficio de las clases de tropa del Ejército y de los soldados hospitalizados en Carabanchel a consecuencia de las heridas recibidas en los trágicos sucesos de Asturias. Asistió mucho público.

PROVINCIAS

Homenajes al Ejército.— Detenciones

Homenaje a las fuerzas militares

Lugo 19 (12 m.).—Ayer se celebró con gran solemnidad la entrega de una corbata militar a la Bandera del regimiento de Infantería número 12, de guarnición en esta ciudad, por su brillante actuación en Asturias durante los pasados sucesos.

El general López Ochoa impuso la medalla militar a varios soldados y bellas señoritas les obsequiaron con flores. Después se celebró un banquete en honor de las tropas, servido por señoras y señoritas de la ciudad.

Durante el mismo actuó la Banda Municipal, y a las dos de la tarde fue obsequiado con un banquete el general López Ochoa por los jefes y oficiales del regimiento número 12. Hubo brindis, vitoreándose a España y al Ejército.

El general López Ochoa, que representaba al ministro de la Guerra, salió más tarde para Coruña.

Noticias de Barcelona

Barcelona 19 (12 m.).—En automóvil ha salido para Madrid el juez señor Alarcón.

Varios agentes del rondón detuvieron a Juan Torrent y Modesto Benito, pertenecientes a la organización "Nosotros Sols". Se les ocuparon sellos de cotización a favor de los presos separatistas.

Practicado un registro en sus domicilios, se incautó la policía de camisas y uniformes pertenecientes al "Ejército" del Estat Catalá.

Los detenidos fueron puestos a disposición del juez militar. —Unos guardias de Seguridad entregaron en la Jefatura de Policía dos bayonetas francesas y veinticinco cartuchos de arma larga, encontrados en el centro socialista de la Rambla de Santa Mónica.

Llega el subsecretario de Gobernación

Santander 19 (12 m.).—En el correo llegó el subsecretario de la Gobernación señor Benzo, recibiendo las autoridades. Se trasladó a la casa de salud Valdecilla, visitando a los militares heridos en el pasado movimiento revolucionario que se encuentran allí hospitalizados.

Más tarde fue obsequiado con un banquete por sus correligionarios.

—De Estados Unidos se reciben noticias de que el Gobierno norteamericano ha concedido un préstamo de veinticinco millones de dólares a Bélgica con objeto de facilitar la estabilización del franco belga.

Fallece el Cardenal Gasparri

Ciudad del Vaticano 19 (12 m.).—A las diez y veinticinco de la noche del domingo falleció el Cardenal Gasparri. Le administró los Santos Sacramentos su sobrino el Cardenal Enrico Gasparri.

REUMATICOS ¿queréis curar? usad KARMEL DE VENTA EN FARMACIAS

Cafés EL PATO de aroma incorpundible: son los mejores REPRESENTANTE PARA BURGO Ricardo Sancho - San Pablo, 7, 2º

Locales amplios

Se necesitan; no preciso sean céntricos pero sí dentro del casco de la población.

Dirigirse por escrito a Q. MORAL. Cafés "La Cartuja"

Guía Profesional CLINICA DENTAL EUSEBIO MORANCHEL Y SOBRINO EUSEBIO MIGUEL CONSULTA DE 10 A 1 Y DE 4 A 6 ESPOLON, 2 y 4 F. URRACA OCULISTA DEL HOSPITAL DE BARRANTES CONSULTA PARTICULAR, DE 11 A 2 Y DE 4 A 6 GRATIS A LOS POBRES LAÍN CALVO 18, 1.º Teléfono, 220 José Carazo Calleja del Instituto Rubio PARTOS Y GINECOLOGIA DIATERMIA Horas de consulta: de 11 a 12 y de 2 1/2 a 5 Calera, núm. 13, 3.º Teléfono, 229 C. Arangüena García - Inés Aparato Urinario y Piel Libertad, 5.-Teléfono, 281 Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 5 GABRIEL SALA DENTISTA Almirante Bonifaz, núm. 4 G. BAÑUELOS OCULISTA de la "Casa de Salud Valdecilla" CONSULTA: de 10 a 1 y de 4 a 6 PLAZA MAYOR, 67, 1.º TELÉFONO, 150 MEDICO - DENTISTA J. del Val Duque de la Victoria, 19, pral. izqda. Antes Plazuela del Arzobispo Ruiz de Temiño DENTISTA de la Casa de Salud Valdecilla RAYOS X Calle de Santander, 3.-Teléfono 104 Horas de consulta: 10 a 1 y 4 a 6 Justiniano Maté Radiólogo del Hospital Militar Enfermedades del pecho Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6 Almirante Bonifaz, 11, duplicado, 1.º

Edición de esta noche

Fin de las Hernias

MADRID

Manifestaciones de los ministros de Trabajo e Instrucción. - El subsecretario de Hacienda, dolorosamente impresionado: diez millones de bajas en la tributación

El jefe del Gobierno

Madrid 19 (4 t).—El señor Lerroux pasó toda la mañana en el ministerio de la Guerra, donde recibió la visita de los generales Franco Cabanellas y Masquelet.

En Gobernación

Madrid 19 (4 t).—El señor Vaquero manifestó que en toda España había absoluta tranquilidad. Le habían visitado varias comisiones provinciales para tratar con él de asuntos de interés local; entre ellas figuraba una presidida por don Cirilo del Río para tratar de asuntos manchegos. También le visitó el alcalde de La Rambla, pueblo natal del señor Lerroux, que le habló de asuntos locales.

Los heridos de Carabanchel

Madrid 19 (4 t).—El señor Lerroux ha pedido los nombres de los militares heridos en el hospital de Carabanchel, a quienes visitó ayer para mandarles un retrato suyo con una dedicatoria autógrafa.

Dolorosa impresión

Madrid 19 (4 t).—Ha regresado de Asturias el subsecretario de Hacienda. Dice que viene dolorosamente impresionado de las bajas en la contribución de los comercios e industrias destruidos con motivo de los incendios de Oviedo. Son cincuenta y ocho casas totalmente destruidas, que han causado baja por un valor de diez millones de pesetas. En Avilés fueron destruidas siete casas y en Gijón cinco, que representan en la contribución una baja de medio millón de pesetas.

Ha desaparecido la documentación fiscal de Villaviciosa, Tararamundi y Avilés, cuya reconstrucción será muy complicada por haber desaparecido los antecedentes de la Delegación de Hacienda de Oviedo.

Está muy satisfecho del comportamiento de los empleados de Hacienda y Carabineros y hará las correspondientes propuestas de recompensas y ascensos.

Termino diciendo que había recibido dos mil pesetas de la provincia de Ciudad Real para la suscripción homenaje al Ejército.

Otras manifestaciones del ministro de Instrucción

Madrid 19 (4 t).—El señor Villalobos ha hecho a los periodistas nuevas manifestaciones. Dice que ha recibido muchas enhorabuena por sus últimas disposiciones sobre los tres primeros cursos del bachillerato invitándole a que los cuestionarios han sido un acierto y espera que también lo será el de los textos. Algunos de los ya publicados están muy bien orientados y cuanto más se publiquen mejor.

Como el cuestionario es único, los alumnos podrán escoger el texto que quieran.

El examen de los textos será encargado a examinadores especiales pues si lo encomienda a las Academias, estas designan luego comisiones especiales y se tarda mucho.

Como la lengua griega es poco conocida, solo se estudiará en algunos centros. Lo mismo ocurrirá con el latín. Se propone la creación de un centro para el estudio de lenguas clásicas en Madrid, que comenzará a funcionar en primer grado de enero si se aprueba el crédito de un millón de pesetas que tiene consignado en los presupuestos y cree que los estudios clásicos son de grandísima utilidad.

Dice el señor Anguera de Sojo

Madrid 19 (4 t).—El ministro de Trabajo habló de diferentes cuestiones sociales que están sometidas al estudio de las Cortes. Cree que estas han de realizar una gran labor. Considera un error creer que todo lo referente al orden social depende exclusivamente del ministerio de Trabajo. Como los pueblos tienen muy diferentes aspectos es necesario que concurren todos los ministerios. Las normas de justicia serían poca cosa sin una organización perfecta de los servicios de investigación y seguridad. Se necesita una completa red de comunicaciones. Puede haber trabajo para todos. Para que los jurados mixtos puedan tener eficacia hay que darles estabilidad y reglas procesales; deben concedérseles jurisdicción con-

clinatoria y los servicios de estadística. Trato de dar unidad a los servicios de trabajo y a los de sanidad y asistencia pública.

Llega el Juez señor Alarcón

Madrid 19 (4 t).—Procedente de Barcelona ha llegado esta mañana el juez especial señor Alarcón.

Hallazgo de un petardo

Madrid 19 (4 t).—En una alcantarilla de la calle de San Isidro fué hallado por un guardia un petardo que se llevó luego al Parque de Artillería para su análisis.

No entran a clase

Madrid 19 (4 t).—Los alumnos de la Escuela Normal del Magisterio primario emplazada en la Castellana, no entraron esta mañana a clase por no existir calefacción en los locales.

Una comisión de alumnos intentó entrevistarse con la Directora pero como ésta estuviese ausente abandonaron el edificio pacíficamente.

Detenciones importantes

Madrid 19 (4 t).—Ayer fué detenido en un restaurant de la calle de Herradores Leopoldo Salcedo Diego, dueño del local en el que se encontraron, en Bilbao, seiscientos bombas.

PROVINCIAS

Regreso de fuerzas a sus bases. Homenaje a las fuerzas en El Ferrol y en Murcia

Un juicio sumarísimo

San Sebastián 19 (6 t).—Se ha visto en juicio sumarísimo la vista de la causa contra Lamberto Santibáñez, que en el paseo de la Concha atracó hace unos días a un cobrador. Ha sido condenado a once años de presidio.

En Tolosa ha sido detenido Juan Rojo que asesinó a tiros en la estación del Norte a su cuñado Ismael Santos, que era secretario del Sindicato Único y que hace tres días ingresó en otra asociación obrera.

Están detenidos todos los complicados en el crimen.

Parece ser que constituirán un comité en esta villa para vengarse y castigar a los que según ellos eran traidores a la revolución.

El comité lo formaban seis individuos. Se les han ocupado pistolas y bastante cantidad de dinamita.

Homenaje al Ejército

Murcia 19 (4 t).—Se ha celebrado el homenaje popular al Ejército. Llegaron fuerzas de marinería procedentes de Cartagena y tomaron asimismo parte en el desfile el sexto regimiento de Artillería y las fuerzas de la Guardia civil, Seguridad, Asalto e Intendencia.

El gentío ovacionó a las tropas sobre las que bellas señoritas arrojaron flores desde los balcones.

También en El Ferrol

Ferrol 19 (4 t).—Ayer se celebró el homenaje al Ejército con gran brillantez. Desfilaron las fuerzas de mar y tierra.

El acto fué presenciado por una multitud de 30.000 personas, que materialmente dificultaban el desfile.

Las tropas fueron invitadas al encuentro del Racing del Ferrol contra el Deportivo de Coruña.

Noticias de Oviedo

Oviedo 19 (6 t).—Las fuerzas del comandante Doval han recogido trescientos cartuchos de dinamita y ochenta y cinco bombas.

Ha sido detenido José Sevilla, acusado de haber hecho saltar la caja de caudales de la fábrica de Trubia y de llevarse el dinero.

—Ha sido detenido el jefe de la estación de La Vega por haber facilitado el transporte de armas a los revoltosos.

—Han sido decomisadas seis toneladas de carbón que se han entregado al sindicato patronal para que las repartían entre los almaceneros.

—Ha sido detenido el barrendero José Alonso comunista, acusado de haber asesinado al estudiante Rafael Rodríguez.

Noticias de Ciudad Real

Ciudad Real 19 (6 t).—En Alcazar de San Juan han sido detenidos 23 complicados en el movimiento revolucionario.

El detenido usaba en Madrid el nombre y apellidos supuestos de Francisco Hidalgo Herranz.

Le acompañaban en el restaurant y fueron igualmente detenidos el presidente del círculo socialista de la Guindalera Manuel Triviño y el vicepresidente del mismo círculo y a la vez empleado en el ministerio de Instrucción, Joaquín Meneo.

Como se recordará, desde el centro marxista aludido se hizo fuego contra la fuerza pública el día que estalló el movimiento revolucionario, resultando un guardia de Asalto muerto.

Salcedo ha sido trasladado a Bilbao y sus compañeros han quedado a disposición del juez militar en Madrid.

Este número ha sido visado por la previa censura

Cajas de caudales "Gruber"

La Unión y el Fénix Español



Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros contra accidentes.—Seguros de valores.—Seguros de daños causados por robo y pillaje.

CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas. Agentes en todas las provincias de España. Francia, Portugal y Marruecos.

70 años de existencia

Subdirector en Burgos y provincia: LUIS GALLARDO

Oficinas: Progreso, 17, 1.ª dcha.

Teléfono, número 15

—Un tren arrolló en la estación a Pedro Rubio, que viajaba sin billete. El convoy le seccionó ambas piernas.

—En Criptana se ha celebrado la bendición de la bandera de las Juventudes Católicas. Ofició en la ceremonia el Obispo Prior de las Ordenes militares que pronunció un elocuente discurso.

Regresan más fuerzas

Melilla 19 (6 t).—Ha regresado la quinta batería que ha estado operando en Asturias. Desfiló por las calles entre constantes ovaciones del público.

El Congreso de Prensa latina

Toledo 19 (6 t).—Se ha inaugurado el Congreso de Prensa latina. Celebró una recepción en el Ayuntamiento, acudiendo los congresistas, autoridades y numeroso público.

Agresión a la Guardia civil

Toledo 19 (6 t).—En el pueblo de Montearagón una pareja de la Guardia civil fué objeto de una agresión por parte de unos individuos, cuando se procedía a sacar los muebles de la Casa del Pueblo. La pareja contestó resultando un herido grave.

Se desconocen detalles de lo ocurrido.

—Han sido detenidas varias personas significadas a consecuencia del hallazgo de armas en diversos pueblos de la provincia.

Armas al mar

Barcelona 19 (6 t).—Han sido arrojadas al mar veinte toneladas de armas y municiones, que fueron recogidas en los pasados sucesos revolucionarios.

—Ha sido suprimido el Consejo de Economía de la Generalidad y canceladas todas sus disposiciones. Se creará una disposición en el

Recordad siempre que los únicos aparatos que curarán radicalmente vuestras hernias son los del especialista RRRENT, contruados científicamente para cada hernia, edad y sexo. Sin trabas ni tirantes engorrosos de clase, no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, transformando rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos llenos de vida y salud como eran antes de estar herniados. Si queréis acabar para siempre con vuestras hernias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista SR. TORRENT, que estará en GOS y en el Hotel Universal, únicamente el próximo MIÉRCOLES, día 21 del corriente.

NOTAS: En Logroño, el día 20, en el Hotel París; en Valladolid, el día 22, en el Hotel Imperial; y en Pcia, el día 24, en el Hotel Central.

ESPECIALIDAD en fajas médicas y demás aparatos especiales para corregir y evitar todas las dolencias propias de la hernia. Talleres y despacho en Barcelona UNION, 13, «CASA TORRENT».

término de diez días, la que pondrá las modificaciones que estime necesarias.

—Han sido detenidos varios significados separatistas.

Las expedición al Amazonas

Cádiz 19 (6 t).—Hoy han llegado el capitán Iglesias y otros miembros de la expedición al Amazonas. Traen abundante material. Mañana continuarán su viaje en la motonave «Plus Ultra».

Destitución de un Ayuntamiento

Cartagena 19 (4 t).—En la sesión celebrada el 5 de octubre acordóse protestar oficialmente de la entrada de tres miembros de la Ceda en el nuevo Gobierno.

Ahora ha sido destituido todo el Ayuntamiento y elegido alcalde don Eduardo Molina.

Regreso de fuerzas

Cádiz 19 (4 t).—A bordo del vapor «Sagarra» llegaron ayer los tabores de Regulares de Ceuta y Tetuán.

Se les tributó un grandioso recibimiento.

Se recuerda que del Tabor de Ceuta resultaron, en Asturias, 36 heridos y ocho muertos, entre éstos, el comandante Ruiz Marqués, muerto en Oviedo.

El cadáver fué desembarcado, organizándose seguidamente el entierro que fué presidido por los hermanos del muerto y las autoridades, asistiendo numeroso público. Sobre el féretro fueron depositadas siete coronas y rindieron honores dos compañías de Regulares y otras fuerzas de guarnición en esta ciudad.

En el trayecto desde Gijón a Cádiz el teniente señor Solicedo sufrió un resbalón hiriéndose de alguna consideración en la región frontal.

Esta mañana ha zarpado el vapor «Sagarra» con rumbo a Ceuta.

EXTRANJERO

Varias noticias

La cuestión del Sarre

París 19 (4 t).—M. Pierre Laval, ministro de Negocios extranjeros, ha sido oído por la Comisión de Asuntos extranjeros de la Cámara y del Senado. Sus explicaciones han versado muy especialmente sobre la preparación del plebiscito sarre, dando al mismo ocasión para precisar, con la plena aprobación de los comisionados de ambas Cámaras, la política que ha de seguir el Gobierno francés.

El ministro dió cuenta de sus recientes conversaciones con el embajador de Alemania y de la afirmación categórica, que le ha reiterado, de que el problema del Sarre no es un problema internacional sometido a la jurisdicción soberana del Consejo de la Sociedad de Naciones.

Mr. Pierre Laval terminó sus explicaciones con estas palabras: «El Tratado y las decisiones del Consejo de la Sociedad de Naciones han señalado a Francia determinadas obligaciones. Francia cree ajustarse a ellas dentro de un espíritu sinceramente pacifista. El Gobierno francés tiene el deber de proteger los intereses que están a su cargo. Pero no pone en la cuestión ningún interés bastardo. El Tratado concede a la población del territorio del Sarre, el derecho a decidir libremente de su suerte, eligiendo entre tres soluciones. El Tratado ofrece a esa población que el plebiscito será libre, sincero y secreto. A este efecto se precisan garantías materiales y morales. El Gobierno francés tiene el propósito de que estas garantías definidas por el Consejo de la Sociedad de Naciones y por sus órganos, estén eficazmente aseguradas».

Un nuevo país

Lisboa 19 (6 t).—El aviador portugués Humberto Cruz, que ha emprendido el raid Lisboa-Timor, ha cubierto felizmente la primera etapa.

El paraíso soviético

Moscú 19 (6 t).—El Tribunal soviético ha condenado a la última pena a cinco personas acusadas de cometer sabotajes en las granjas algodoneras.

La Checa ha detenido a treinta y cinco personas acusadas del mismo delito de sabotaje y la policía realiza gestiones para averiguar los manejos de los enemigos de la revolución soviética en general, los cuales serán juzgados por el Tribunal Supremo de defensa de la República soviética.

Funerales por el Cardenal Gasparri

Ciudad del Vaticano 19 (6 t).—Los funerales por el alma del Cardenal Gasparri se celebrarán el jueves en la iglesia de San Ignacio. Asistirá a los mismos el jefe del Gobierno señor Mussolini, y una representación del Rey.



Advertisement for DIGESTÓNICO, a stomach medicine. Text: "Cuide usted su estómago porque es la base de su salud. Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO. del Dr. Vicente. VENTA EN FARMACIAS."

Advertisement for agricultural products. Text: "¡Labradores! ¡Hortelanos! ¡Agricultores! ¿Tenéis en vuestras fincas TOPOS que estropean vuestros cultivos? Porque queréis. Usad TOPICIDA HUARTE y ya quedarán destruidos. Venta: Principales farmacias y en la del autor: R. Hortigüela.—Covarrubias (Burgos)."

Advertisement for Coliseo Castilla. Text: "Mañana a las 7, grandioso programa doble. 1.ª La aventurera de Túnez. Interesantísimo film. 2.ª Luna de miel para tres. La obra más dinámica y matográfica que ha salido de Hollywood. BUTACA. 1.ª fila a las 9.ª 0.50; las demás 0.60. PREFERENCIA. 0.80. Pronto: «LAS DOS HUERFANITAS» Totalmente hablada en Español. En breve «FRUTA VERDE» Hablada en español."

Advertisement for AVENIDA TEATRO-CINE. Text: "Mañana a las 7 y 1/4 y 10 y 1/2 Programa FILMOPONO. ESTRENO la bonita comedia Cock-tail de besos. Fina comedia de enredo y la presentación es un alarde de buen gusto de lujo. Por SLIZY VERNON, artista notable. LA HERMANA SAN SULPICIO. Deliciosa comedia que en el aristocrático RIALTO de Madrid, está obteniendo un éxito inmenso, llenándose sus locales después de 36 días de representación consecutiva. IMPERIO ARGENTINA y MIGUEL LIGERO son los principales pretes de esta magna superproducción que es la más española de las de la ola s. «LA BATALLA», «BSCANDALOS ROMANOS», «EL NEGRO TENIA EL ALMA BLANCA» Y «EL PEQUEÑO REY» son los cuatro mejores superproducciones DEL AÑO, que también en la actualidad se están proyectando en Madrid con ruidoso éxito. Estas películas solo pueden ser proyectadas en el gran AVENIDA."

Sección financiera

Table with financial data. Columns: VALORES DEL ESTADO, Interior 4%, Exterior 4%, Amortizable 4%, Amortizable 5%, Amortizable 5% viejo, Amortizable 5% 1917, Amortizable 5% 1920, Amortizable 5% 1927 con impuesto, Amort. 5% 1927 libre, Amortizable 5% 1928, Amortizable 5% 1928, Amort. 4 1/2% 1928, Deuda Ferroviaria, Valores especiales, Acciones, Cambio internacional, Disponemos de impresos para petición de enterro miento eclesiástico.

BAROMETRO

TEMPERATURA

PRECIPITACION

A las siete de la mañana, 691,6

Máxima a la sombra, 6,6

A las siete de la mañana

A las seis de la tarde, 691,6

Mínima a la sombra, 2,8

A las siete de la mañana

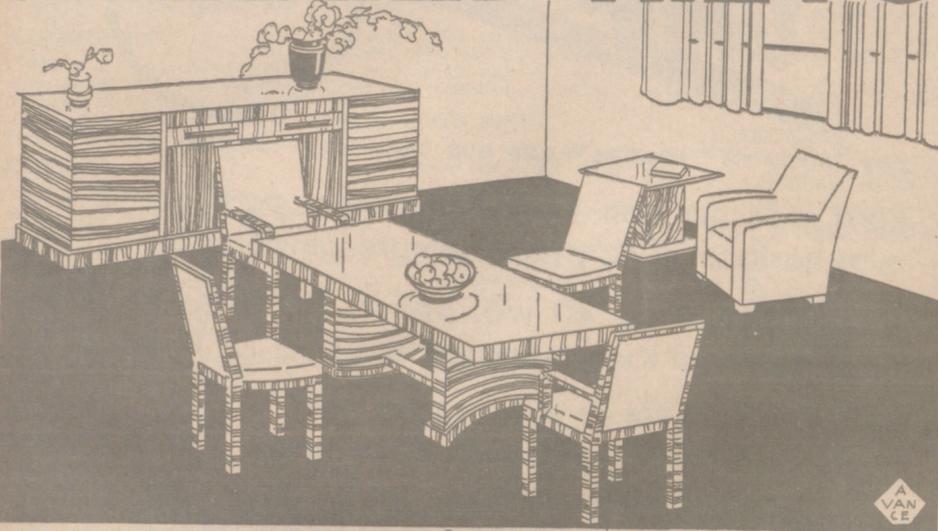
PLUVIOMETRO

Lluvia en milímetros

COMPRE USTED

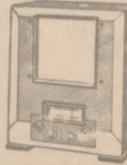
sus muebles después de visitar los bonitos modelos expuestos en
MONEDA, 18

MUEBLES NIETO



He aquí un receptor para técnicos y aficionados

MODELO DE PRECISIÓN
R-440



LA VOZ DE SU AMO

diseñado para obtener el máximo rendimiento bajo las condiciones del Plan de Lucerna 1934.

Le ofrecemos una demostración y cuantos detalles dese.



Eustasio Villanueva
Plaza Mayor, 48

Jamesway

MATERIAL AVICOLA
POLLUELOS
EQUIPOS PARA ESTABLOS
Plaza de San Vicente, 1. — BILBAO



HAMBURG-AMERIKA LINIE

Motonave «ORINOCO», el 20 de Noviembre de Santander para CENTRO Y SUD AMERICA
Motonave «CORDILLERA», el 14 de Diciembre

AGENTES: **HOPPE Y COMP. A** Apartado, 27.—Tel., 13-02
SANTANDER

Para pasaje de cámara, dirigirse a Manuel Payno Mendicouague, Avellanos 1, duplicado, 2.º

Sociedad Anónima Española de la Dinamita y de Productos Químicos

Delegación de la "Unión Española de Explosivos"
Potasas de nuestras minas de Cardona (Barcelona)

ABONOS MINERALES Domicilio social: Orueta, 6.—BILBAO

Superfosfatos, Abonos compuestos, Nitrato de sosa, Nitrato de cal, Sulfato de amoníaco, Sulfato de hierro, Sulfato de cobre, Silvinita.

DIRECCION Postal: Apartado, 157. Telefónica: **GEINCO**

Representante en Burgos: **Felipe Ibáñez**
Huerto del Rey, 25 Teléfono, 24 BURGOS

Fábrica de libros de Comercio

DIARIOS, MAYORES, COPIADORES, REGISTROS
Y RAYADOS DE TODAS CLASES

Gran fábrica de cajas de cartón para todas las industrias

ENCUADERNACIONES
PRECIOS MUY ECONOMICOS

ENRIQUE MARTINEZ
LAIN-CALVO, 12 — BURGOS

FABRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS, MAYORES, COPIADORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES, ETC.

CAJAS DE CARTON EN GRAN ESCALA

Gonzalo Hernando Manrique
SUCESOR DE
RUFINO S. GONZALO
HUERTO DEL REY, 2, 4 y 6.—BURGOS



CALZADOS San Pablo 12 PÉREZ
FRENTE A CORREOS

Los de mayor duración y más económicos para invierno

Brodeado piel hierro, forro de piel, piso de goma antideslizante, todo cosido
15'50 Pesetas par
El mismo modelo sin forro a 14'25 par
Muchos más modelos a precios limitadísimos

Para abonar bien
SULFATO DE AMONÍACO
20/21 % de nitrógeno

Más barato. — Más nitrógeno. — Más cosecha



Sociedad Anónima Azamón
Arlabán, 7.—MADRID

VALENCIA: Pintor Sorolla, 39 BURGOS: Plaza de la República, 9




El receptor SABA mod. 680 está dotado de todos los adelantos que hoy día puede ofrecer la ciencia de T. S. H.

Los receptores SABA—están protegidos contra cualquier sobreintensidad que se presente en la red eléctrica—mediante fusible.

Receptores SABA.—Una obra maestra
VIUDA EVENCIO LÓPEZ
ESPOLÓN, 20.—BURGOS

Casa Munguía () Plaza Mayor, 48 y Lain Calvo
Sucursal: Plaza Mayor, 3 BURGOS

Primera casa en confecciones para caballero, señora, jóvenes y niños
Tejidos, Pañería y Sastrería



Cabanes caballero, a 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100 y 150 pesetas.
Cabanes pluma, a 90, 100, 125 y 150 ptas.
Trincheras, a 20, 25 y 30 ptas.
Cabardinas, a 40, 50, 60, 70 y 80 ptas.

LA CASA MAS SURTIDA

La Vasco-Navarra
Compañía de Seguros domiciliada en Pamplona

A los dueños de AUTOMOVILES INTERESA el SEGURO DE RESPONSABILIDAD CIVIL para los daños que causen a terceras personas, animales y cosas

Se recomienda el SEGURO INDIVIDUAL a toda persona, para cubrir los accidentes que le ocurran y el Seguro de Accidentes del Trabajo a los patronos, para sus obreros

Delegado en Burgos: don Juan L. Manrique
Progreso 11. duplicado, 1.º izquierda.—Apartado de Correos 24

Folleton de EL CASTELLANO (77)

LA NOVELA ROSA Editorial Juventud S. A.—Provenza, 101, Barcelona

La chica de la casa de al lado

Novela escrita en inglés, por Ruby M. Ayres; versión española de M. Rodríguez Rubí.

... mirando ambos sobres con ojos extraviados. En ellas estaban condensadas las aspiraciones de mi vida, pero me hago la justicia de que si yo hubiera tenido que escoger, no habría vacilado en elegir la vida de Don. Catalina se acercó a la puerta, diciendo: —¡Señor!... La señorita Joy acaba de llamarme por el jardín — y, riéndose, añadió: — Ha debido de oír el ruido que hizo usted antes y quiere saber si hay novedad.—Mirádomelo con

cierta inquietud, preguntó:—Supongo que será verdad que el señorito ha vuelto, ¿eh?... ¿No será ninguna broma? —Las autoridades no gastan bromas con esas cosas—contesté.—¿Dónde está la señorita? —En la empalizada... Yo... como no sabía qué decir... he venido a llamarle a usted. —Está bien... ya voy. Dejé mi carta en el cajón que contenía las breves y únicas líneas que recibí de Joy, y salí al jardín.

Allí estaba ella con los brazos apoyados en la empalizada y el rostro, expresión de ansiedad, vuelto hacia la casa. Tenía remangadas las mangas de su batita de cretona y, al verme, dijo con rapidez: —No sabía que estuviera usted en casa, pero he oído llorar a Catalina, y pensé... temí... —En efecto, he recibido noticias—dijo con calma—y son excelentes... inmejorables... —¿Don?... —Sí. Fijáronse sus ojos en la carta que yo llevaba en la mano, y alargó la suya. Siguió un breve silencio mientras ella leía, que a mí me pareció trágico. Después respiró, diciendo: —Me alegro... me alegro mucho... por usted. —Yo también me alegro con toda el alma—dije. Cambiamos una larga mirada y supongo que ella comprendió algo de lo que pasaba en mi corazón y que yo no podía expresar con palabras. Pero si lo entendió, nada dijo que lo hiciera colegir. Su faz estaba algo pálida, un poco

triste y, mirando sus desnudos brazos, dijo: —Dispéñame si me presento en esta fecha, pero estaba limpiando... ¡Tengo tanto que hacer antes de dejar la casa! —Celebro que vaya usted a vivir con el señor Jardine. —¿Sí?... Y la sombra de una sonrisa pasó por su lindo rostro. —Segura estoy de que Don se alegrará también—añadió haciendo un esfuerzo. —Supongo que pronto le tendremos por aquí. —Dios haga que la herida no sea grave —dijo con el mismo tono que habría empleado si Don fuese un simple amigo, y bajando más la voz, añadió: —Ya ve usted que para mí no envía ningún recado. —Está enfermo —dije tratando de excusarle.—Tal vez más de lo que dice su jefe. Pero ya ve usted que aquí anuncio que escribiré. —Sí; pero no dicen que me escribirá a mí... Lo mismo da... No creo que tenga celos de usted. —Jamás lo he supuesto. Empezó ella a bajar una de las arremangadas mangas, abrochando cuidadosamente el puño.

—¿Irá usted a Francia, si obtiene permiso?—preguntó Joy. —No había pensado en ello — contesté francamente, — ni creo que me lo permitan, a no ser que el estado de Don fuera mucho peor de lo que la carta hace suponer. —Ya veremos—dijo con indiferencia. —Y ahora me marcho porque tengo mucho que hacer. Volvióse para saltar abajo, y en ese instante pronunció su nombre: —¡Joy! —¿Qué?... respondió ella, quedándose quieta, pero sin mirarme. —¿Quisiera oírle decir a usted que se alegra... por su propia cuenta—dije con dificultad.—Espero o, por mejor decir, estoy seguro de que el regreso de Don será el comienzo de una era de felicidad para ustedes dos. Levantó Joy la cabeza y se quedó mirándome con extraña fijeza, pero sin contestar; después saltó a tierra y of sus ligeros pasos que corrían hacia la casa. Volví a la mía, esforzándome por pensar sólo en Don y en las buenas noticias recibidas. Con la brutalidad de un bárbero, traté de arrojar a Joy de mi corazón, más ¿de qué me sirvió?

No se olvida porque se quiere olvidar.

Fui a casa de mi viejo amigo para comunicarle la buena noticia, y me quedé allí hasta que me dio la bienvenida con su alegría fué sincera, creí que me daba una vaga expresión de desagrado en sus ojos. —Y Joy... ¿lo sabe?—preguntó. —Sí... lo he puesto en su conocimiento en cuanto lo supe. —¿Y... qué dijo? —¿Qué había de decir?... Que me alegraba mucho. —¡Jum!... ¡jum!—carraspeó el anciano, y, estrechándome la derecha con fuerza, dijo con su proverbial franqueza.—¿Yo también me alegro... ¡Buen nan... es usted un hombre muy bueno y merece que Dios le devuelva el cien por ciento de lo que le ha dado. —Para mí es una impresión tan fuerte—dijo—que casi no me atrevo a creer que sea verdad, después de tantas angustias pasadas en estas últimas semanas... ya casi había perdido la esperanza de verlo. —Repitió el viejo la tosecilla, dijo un par de pasos y, retrocediendo de nuevo, dijo: —Ella estaba segura de que volvería. —¿Ella?... ¿De quién habla usted?

Edición de...
Año XXXV -
BURGOS
diciembre 20 novien
n glo
... años hace just
... el egrejo
... de la mañ
... de La To
... el marqués
... mas cristiano
... precedieron
... Novarum) de
... eximo prop
... corporativo qu
... completó en
... de «Las
... recopilados por
... libro que hoy
... la vuelta a p
... después de ta
... social crét
... (Paris, Beau
... moderna doctri
... activo está tan
... un plasm
... obra, que
... pasar inadver
... que en tan
... ahondar de 18
... que elucos
... quillos omiño
... plimen liber
... en el cambi
... sociedad!
... revela a la T
... vidente
... circunstanc
... sino profes
... de su teo
... doctrina. Cu
... anclano de no
... tomarse lentam
... económico, rep
... vendrá».
... corporativo
... destruyó la
... francesas; y
... absoluto e in
... ya muerto, co
... por la Iglesia
... como la a
... males por Estad
... comienzo de
... du Pin como e
... del Conde de
... biero fué provi
... dos actuaron
... ayudantes del
... en la celebr
... Comuna», en
... prendieron que
... obreros muertos
... era «relati
... había de caer
... sobre la cabeza
... que había
... al pueblo
... haciendo ho
... su profesión, h
... duramente en
... la sangrienta
... obreros, fr
... Enonces
... cratas de Fr
... pobre obr
... amosamente
... despectivo d
... y del aislam
... todos los fran
... «Círculo de f
... y de educació
... mentes, se hicie
... que habían
... lumbra de
... una sencilla
... un mundo: «Y
... nosotros
... y enseñarles